



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite	4/5
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00	
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10	
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00	
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10	
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000	
	Vorname	Petra			
	Strasse	Musterstrasse 5			
	PLZ	7304			
	Ort	Maienfeld			
	Geburtsdatum	28.02.1954			
	Geschlecht	F			
	HL-Entschädigung	keine			
	Inkontinenzgrad	keine			
	Falldatum	29.08.2018			
	Fall-Nr.	8075601561000101			
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90			
	VEKA-Nr.	12345678901234567890			
	Versicherten-Nr.	100-100-05			
	Kanton / Tiers	BS / TP			
	Behandlungsart	ambulant			
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182			
	Kopie / Sorno	nein / nein			
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit			
	MiGel-Selbstanw.	ja			
	Pflegebedarf/Datum	- / -			
	Katalog / Version	RAI-HC 2018			
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF		
Weitere Leistungs- erbringer	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau		
	Tel: 061 998 88 00 Fax: 061 998 88 10				
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.				

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung									
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
Kompressionsstrümpfe/-verband									
Eine optionale Bemerkung									
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
Blutdruckmessung									
Eine andere optionale Bemerkung									
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
Medikamente richten									
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
Gewichtskontrolle									
Bemerkungen sind immer optional									
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)									

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40


Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.						
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.						
Eine optionale Bemerkung						

Summary of Comments on PDF of a CareCreditRequest

Page: 1

 Number: 1 Author: Subject: Notes about the usage Date: 17.03.2020 08:29:12

Notes about the detailed, documented nursing care credit print templates

The following 3 templates are the **standardized** nursing care credit print templates for the German, French and Italian language branch, respectively.

To fit these templates into a PDF the real templates were slightly reduced (approx. 7%). Click onto each green overlaid rectangle to see the meaning and possibly the translations of such a print field. The notes are the same for each language branch.

Notes about the typographie: the **Arial** font is used throughout the document except for the ESR coding lines. A font size of 7 is used for the title descriptor, whereas a font size of 9 is used for the content descriptors.

☐ Number: 2 Author: Date: 03.07.2019 15:22:50 +02'00'

The main title of the nursing care credit print template. Note that the processing attributes are reflected by prefixes to the title.

The main title:

de: { Bedarfsmeldung }
fr: { Demande d'achat }
it: { Richiesta d'acquisto }

If the **copy flag** is set the following prefix is prepended to the main title:

de: Kopie:
fr: Copie:
it: Copia:

If the **storno flag** is set the prefix Storno: is prepended to the main title.

☐ Number: 3 Author: Date: 03.07.2019 15:16:01 +02'00'

The release version 4.5/type CCR/language {de | fr | it}
where the type CCR denotes CareCreditRequest

☐ Number: 4 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38 +02'00'

Page number title

de: Seite
fr: Page
it: Pagina

☐ Number: 5 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38 +02'00'

Page number content

☐ Number: 6 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38 +02'00'

Identification title

de: Identifikation
fr: Identification
it: Identificazione

☐ Number: 7 Author: Date: 03.07.2019 15:26:00 +02'00'

Document section title

de: Dokument
fr: Document
it: Documento

☐ Number: 8 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38 +02'00'

Identification content: the topmost object reference timestamp as UNIX timestamp, and as "date, time" format

☐ Number: 9 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38 +02'00'

Billers address content. This address type has 4 primary elements and is built onto 2 lines.

Line 1, 1. element:

the name part: title firstname lastname subaddressing
company department subaddressing
for the person or company addresses type, respectively


Line 1, 2. element:

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1		
Antragssteller	N-Nr.(B)	11	011234567890	12	ler AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	14	121111	13	erweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	N-Nr.(P)	16	601003000078	17	itex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202		Pflegerstrasse 111 · 6002 Luzern		Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster		GLN-Nr.	7634567890000	
	Vorname	Petra				
	Strasse	Musterstrasse 5		DIE POST CH-4434	20000562 00074057	A STANDARD
	PLZ	7304		001.00		
	Ort	Maienfeld				
	Geburtsdatum	28.02.1954		A		
	Geschlecht	F		Krankenversicherung Schadenabteilung Postfach 12345 6002 Luzern		
	HL-Entschädigung	keine				
	Inkontinenzgrad	keine				
	Falldatum	29.08.2018				
	Fall-Nr.	8075601561000101				
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90				
	VEKA-Nr.	12345678901234567890				
	Versicherten-Nr.	100-100-05				
	Kanton / Tiers	BS / TP		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001	
	Behandlungsart	ambulant		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010	
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		Verordnung	Wiedererwägung	
	Kopie / Sorno	nein / nein		Leistungserbringertyp	4 = Spitex	
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag	
	MiGel-Selbstanw.	ja		Geburtsdatum Baby		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		Tagesheimaufenthalt	nein	
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		Beherbergungsart		
	Versicherung	7634567890000		Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567		Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333		Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF		Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567		Altstrasse 11 · 5000 Aarau		Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.					

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung									
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
Kompressionsstrümpfe/-verband									
Eine optionale Bemerkung									
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
Blutdruckmessung									
Eine andere optionale Bemerkung									
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
Medikamente richten									
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
Gewichtskontrolle									
Bemerkungen sind immer optional									
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)									
								Gesamttotal Minuten:	5575
								Durchschnittliches Tagestotal Minuten:	30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
					Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57		

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.						
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.						
Eine optionale Bemerkung						

the phone part: phonenumber

Line 2, 1. element:

the postal part: street pobox zip city country

Line 2, 2. element:

the fax part: faxnumber

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed

☐ Number: 10 Author: Date: 03.07.2019 15:32:26 +02'00'

Billor section title

de: Antragssteller

fr: Demandeur

it: Richiedente

☐ Number: 11 Author: Date: 03.07.2019 15:33:13 +02'00'

GLN title of the biller - (B) denotes biller

de: GLN-Nr.(B)

fr: N° GLN(B)

it: N. GLN(B)

☐ Number: 12 Author: Date: 03.07.2019 15:33:21 +02'00'

GLN number content.

If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.

☐ Number: 13 Author: Date: 03.07.2019 15:32:46 +02'00'

ZSR number content.

If the ZSR number is unknown then it is left empty.

☐ Number: 14 Author: Date: 03.07.2019 15:32:21 +02'00'

ZSR title number of the biller - (B) denotes biller

de: ZSR-Nr.(B)

fr: N° RCC(B)

it: N. RCC(B)

☐ Number: 15 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37 +02'00'

Provider address content. This address type has 4 primary elements and is built onto 2 lines.

Line 1, 1. element:

the name part: title firstname lastname subaddressing

company department subaddressing

for the person or company addresses type, respectively

Line 1, 2. element:

the phone part: phonenumber

Line 2, 1. element:

the postal part: street pobox zip city country

Line 2, 2. element:

the fax part: faxnumber

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed

☐ Number: 16 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37 +02'00'

GLN title of the provider - (P) denotes provider

de: GLN-Nr.(P)

fr: N° GLN(P)

it: N. GLN(P)

☐ Number: 17 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37 +02'00'

GLN number content.

If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.

☐ Number: 18 Author: Date: 03.07.2019 15:24:38 +02'00'

Provider section title

de: Leistungserbringer

fr: Four. de prestations

it: Prestatario

Comments from page 1 continued on next page

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182						
Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.						
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.						
Eine optionale Bemerkung						

- ☐ Number: 19 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37 +02'00'
ZSR or NIF number content.
If the ZSR number is unknown then it is empty.
- ☐ Number: 20 Author: Date: 03.07.2019 15:24:37 +02'00'
ZSR or NIF title number of the provider - (P) denotes provider
The content of this field is dependent on the law.
- law = IVG
de: NIF-Nr.(P)
fr: N° NIF(P)
it: N. NIF(P)
- law != IVG
de: ZSR-Nr.(P)
fr: N° RCC(P)
it: N. RCC(P)
- ☐ Number: 21 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45 +02'00'
Name title of the patient
de: Name
fr: Nom
it: Cognome
- ☐ Number: 22 Author: Date: 03.07.2019 15:39:15 +02'00'
Patient section title
de: Patient
fr: Patient
it: Paziente
- ☐ Number: 23 Author: Date: 03.07.2019 15:36:04 +02'00'
GLN number content of the debtor.
If the GLN number is unknown then the field is left empty.
- ☐ Number: 24 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45 +02'00'
Patient name content.
- ☐ Number: 25 Author: Date: 03.07.2019 15:36:04 +02'00'
GLN title of the debtor.
de: GLN-Nr.
fr: N° GLN
it: N. GLN
- ☐ Number: 26 Author: Date: 03.07.2019 15:40:17 +02'00'
First name content of the patient
- ☐ Number: 27 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45 +02'00'
First name title of the patient
de: Vorname
fr: Prénom
it: Nome
- ☐ Number: 28 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45 +02'00'
Street title where the patient lives
de: Street
fr: Rue
it: Via
- ☐ Number: 29 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45 +02'00'
Street content where the patient lives
- ☐ Number: 30 Author: Date: 03.07.2019 15:36:54 +02'00'
Optional webstamp of the Swiss Post
- ☐ Number: 31 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44 +02'00'
ZIP code content where the patient lives.
- ☐ Number: 32 Author: Date: 03.07.2019 15:38:45 +02'00'
ZIP code title where the patient lives
de: PLZ



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billar AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billarweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304		
	Ort	33 Maienfeld 34		
	Geburtsdatum	35 08.02.1954 36		
	Geschlecht	38		
	HL-Entschädigung	41 keine 40		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
Weitere Leistungs- erbringer	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.			



CH-4434

20000562
00074057

A
STANDARD

001.00

Krankenversicherung
Schadenabteilung
Postfach 12345
6002 Luzern



A

BDM-Datum/-Nr. (Ref) 27.02.2018 / CCR12_33:001

BDM-Datum/-Nr. 03.03.2018 / CCR12_55:010

Verordnung Wiedererwägung

Leistungserbringertyp 4 = Spitex

Haushalthilfe 1 Tage/Woche - 3 h/Tag

Geburtsdatum Baby

Tagesheimaufenthalt nein

Beherbergungsart

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	11	N	0	11	532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	N	0	3640	532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	N	0	260	532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	N	0	260	532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	N	0	130	532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	N	0	1274	999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

fr: NPA
it: NPA

☐ Number: 33 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44 +02'00'
City title where the patient lives

de: Ort
fr: Localité
it: Località

☐ Number: 34 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44 +02'00'
City content where the patient lives.

A slash and the ISO country code is appended
for foreign addresses

☐ Number: 35 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44 +02'00'
Birth date title
de: Geburtsdatum
fr: Date de naissance
it: Data di nascita

☐ Number: 36 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44 +02'00'
Birth date content of the patient.
The date is in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 37 Author: Date: 03.07.2019 15:37:17 +02'00'
Debitor address content. This is a block address whose layout is dependent on the address type:

Personal address:
salutation title
firstname lastname
subaddressing
street
pobox
zip city
country

Company address:
company
department
subaddressing
street
pobox
zip city
country

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts up and left to fill up empty space or lines. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed.

☐ Number: 38 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44 +02'00'
Gender title
de: Geschlecht
fr: Sexe
it: Sesso

☐ Number: 39 Author: Date: 03.07.2019 15:38:44 +02'00'
Gender content of the patient defined as token list.
de: { M | F }
fr: { H | F }
it: { M | F }

☐ Number: 40 Author: Date: 03.07.2019 15:49:50 +02'00'
The degree of disability allowance content of the patient
defined as token list:
de: { keine | leicht | mittel | schwer }
fr: { aucune | légère | moyenne | élevée }
it: { nessuno | lieve | medio | grave }

☐ Number: 41 Author: Date: 03.07.2019 15:45:31 +02'00'
The degree of disability allowance title
de: HL-Entschädigung
fr: Indemnité AI
it: Indennità AI



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	43 eine 42		
	Falldatum	44 9.08.2018 45		
	Fall-Nr.	46 075601561000101 47		
	AHV-Nr.	48 56.1234.5678.90 49		
	VEKA-Nr.	50 2345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
Pflegebedarf/Datum	- / -			
Katalog / Version	RAI-HC 2018			
Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
		BDM-Datum/-Nr. (Ref) 27.02.2018 / CCR12_33:001		
		BDM-Datum/-Nr. 03.03.2018 / CCR12_55:010		
		Verordnung Wiedererwägung		
		Leistungserbringertyp 4 = Spitex		
		Haushalthilfe 1 Tage/Woche - 3 h/Tag		
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt nein		
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

☐ Number: 42 Author: Date: 03.07.2019 15:51:20 +02'00'

The degree of incontinence content of the patient defined as token list:

de: { keine | leicht | mittel | schwer }
fr: { aucune | légère | moyenne | élevée }
it: { nessuno | lieve | medio | grave }

☐ Number: 43 Author: Date: 03.07.2019 15:52:13 +02'00'

The degree of incontinence title

de: Inkontinenzgrad
fr: Degré d'incontinence
it: Grado incontinenza

☐ Number: 44 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10 +02'00'

Case date title of the **insurance**. This title is depended on the chosen law.

law = KVG, VVG, MVG, ORG

de: Falldatum
fr: Date cas
it: Data caso

law = UVG

de: Unfalldatum
fr: Date de l'accident
it: Data dell'infortunio

law = IVG

de: Verfügungsdatum
fr: Date décision
it: Data decisione

☐ Number: 45 Author: Date: 03.07.2019 15:59:21 +02'00'

Case date content of the **insurance**.

The date is in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 46 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10 +02'00'

Case ID title of the **insurance**. This title is depended on the chosen law.

law = KVG, VVG, MVG, ORG

de: Falldatum
fr: N° cas
it: N. caso

law = UVG

de: Unfall-Nr.
fr: N° de sinistre
it: N. d'infortunio

law = IVG

de: Verfügungs-Nr.
fr: N° décision
it: N. decisione

☐ Number: 47 Author: Date: 03.07.2019 16:05:15 +02'00'

Case ID content of the **insurance**.

☐ Number: 48 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10 +02'00'

SSN title of the patient

de: AHV-Nr.
fr: N° AVS
it: N. AVS

☐ Number: 49 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10 +02'00'

SSN content of the patient whereupon 4 distinguished styles are allowed:

the old 11 digit Swiss SSN ("AHV-Nummer")
the new 13 digit Swiss SSN ("SV-Nummer") beginning with 756
the new 4-10 digit SSN of Liechtenstein ("AHV-Nummer")
the 13 digit IDNR number of Liechtenstein ("IDNR-Nummer") beginning with 438

☐ Number: 50 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10 +02'00'

VEKA ID title (**new patient ID** at the insurance)



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	53 00-100-05		
	Kanton / Tiers	57 S / TP		
	Behandlungsart	60 mbulant		
	Verordnungsperiode	62 1.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
Pflegebedarf/Datum	- / -			
Katalog / Version	RAI-HC 2018			
Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
		BDM-Datum/-Nr. (Ref) 54 7.02.2018 / CCR12_33:001 55		
		BDM-Datum/-Nr. 58 3.03.2018 / CCR12_55:010 59		
		Verordnung Wiedererwägung 63		
		Leistungserbringertyp 4 = Spitex		
		Haushalthilfe 1 Tage/Woche - 3 h/Tag		
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt nein		
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

- ☐ Number: 51 Author: Date: 03.07.2019 16:01:00 +02'00'
VEKA ID content (**new patient ID** at the insurance)
-
- ☐ Number: 52 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10 +02'00'
Insurance ID content (**old patient ID** at the insurance)
-
- ☐ Number: 53 Author: Date: 03.07.2019 15:56:10 +02'00'
Insurance ID title (**old patient ID** at the insurance)
de: Versicherten-Nr.
fr: N° assuré
it: N. assicurato
-
- ☐ Number: 54 Author: Date: 03.07.2019 16:49:57 +02'00'
Date/ID title of the creditRef object.
de: BDM-Datum/-Nr. (Ref)
fr: Date/N° d'achat (Réf)
it: Data/N. d'acquisto (Ref)
-
- ☐ Number: 55 Author: Date: 03.07.2019 16:49:19 +02'00'
Date / ID content of the creditRef object.

Left empty if undefined.
The date is in the format dd.mm.yyyy
-
- ☐ Number: 56 Author: Date: 03.07.2019 16:17:42 +02'00'
Treatment canton content defined 2-character Swiss canton abbreviation or for the countries close to the border one of {L, A, D, F, I}

/
Tiers mode content defined as token list.
all languages: { TP | TG }
-
- ☐ Number: 57 Author: Date: 03.07.2019 16:03:25 +02'00'
Treatment canton title / Tiers mode title
de: Kanton / Tiers
fr: Canton / Tiers
it: Cantone / Tiers
-
- ☐ Number: 58 Author: Date: 03.07.2019 16:50:12 +02'00'
Date/ID title of the main credit object
de: BDM-Datum/-Nr.
fr: Date/N° d'achat
it: Data/N. d'acquisto
-
- ☐ Number: 59 Author: Date: 03.07.2019 17:03:14 +02'00'
Date / ID content of the main credit object.

The date is in the format dd.mm.yyyy
-
- ☐ Number: 60 Author: Date: 03.07.2019 16:05:07 +02'00'
Treatment type title
de: Behandlungsart
fr: Type admission
it: Tipo di ammissione
-
- ☐ Number: 61 Author: Date: 03.07.2019 16:05:43 +02'00'
Treatment type content defined as token list.
de: { ambulant | stationär }
fr: { ambulatoire | en milieu hospitalier }
it: { ambulatoriale | degente }
-
- ☐ Number: 62 Author: Date: 03.07.2019 16:08:06 +02'00'
Supposed treatment interval title of the patient.
de: Verordnungsperiode
fr: Période de prescription
it: Periodo di prescrizione
-
- ☐ Number: 63 Author: Date: 03.07.2019 16:59:17 +02'00'
Ordinance type content defined as token list.
de: { Erstverordnung | Folgeverordnung | modifizierte Verordnung | Wiedererwägung | ergänzende Bedarfsmeldung }
fr: { 1ère ordonnance | Ordonnance de suivi | Ordonnance modifiée | Reconsidération | Ordonnance transitoire }
it: { Prima ordinazione | Ordinazione successiva | Ordinazione modificata | Riconsiderazione | Ordinazione transiente }

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Sorno	66 ein / nein 67		
	Gesetz / Grund	70 VG / Krankheit 71		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001	
		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010	
		Verordnung	65 /iedererwägung	
		Leistungserbringertyp	69 = Spitex 68	
		Haushalthilfe	73 Tage/Woche - 3 h/Tag 72	
		Geburtsdatum Baby	74	
		Tagesheimaufenthalt	nein	
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	11	N	0	11	532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	N	0	3640	532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	N	0	260	532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	N	0	260	532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	N	0	130	532/53202
	Gewichtskontrolle								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	N	0	1274	999/53204
	Bemerkungen sind immer optional								
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

- ☐ Number: 64 Author: Date: 03.07.2019 16:18:29 +02'00'
Treatment interval content of the patient / number of treatment days.
The dates are in the format dd.mm.yyyy
-
- ☐ Number: 65 Author: Date: 03.07.2019 16:53:48 +02'00'
Ordinance type title
de: Verordnung
fr: Ordonnance
it: Ordinanza
-
- ☐ Number: 66 Author: Date: 03.07.2019 16:14:54 +02'00'
Copy flag title / Storno flag title
de: Kopie / Storno
fr: Copie / Storno
it: Copia / Storno
-
- ☐ Number: 67 Author: Date: 03.07.2019 16:12:12 +02'00'
Copy flag content defined as token list.
de: {ja | nein }
fr: { oui | non }
it: { si | no }

/
Storno flag content defined as token list.
de: {ja | nein }
fr: { oui | non }
it: { si | no }
-
- ☐ Number: 68 Author: Date: 04.07.2019 09:15:44 +02'00'
Provider type content defined as token list.
de: { 4 = Spitex | 5 = Pflegeheim }
fr: { 4 = Aide et soins à domicile | 5 = Centre de soins }
it: { 4 = Spitex | 5 = Casa di cura }
-
- ☐ Number: 69 Author: Date: 03.07.2019 17:01:10 +02'00'
The provider type title
de: Leistungserbringertyp
fr: Type four. prestations
it: Tipo di prestatario
-
- ☐ Number: 70 Author: Date: 03.07.2019 16:15:55 +02'00'
Law title / Treatment reason title
de: Gesetz / Grund
fr: Loi / Motif traitement
it: Legge / Motivo
-
- ☐ Number: 71 Author: Date: 03.07.2019 16:17:09 +02'00'
Law content defined as token list
de: { KVG | UVG | IVG | MVG | VVG | ORG }
fr: { LAMal | LAA | LAI | LAM | LCA | ORG }
it: { LAMal | LAINF | LAI | LAM | LCA | ORG }

/
Treatment reason content defined as token list
de: { Krankheit | Unfall | Schwangerschaft | Prävention | Geburtsgebrechen | Unbekannt }
fr: { Maladie | Accident | Grossesse | Prévention | Infirmité congénitale | Inconnu }
it: { Malattia | Infortunio | Gravidanza | Prevenzione | Infermità congenita | Sconosciuto }
-
- ☐ Number: 72 Author: Date: 04.07.2019 09:25:39 +02'00'
Domestic aid content
de: x Tage/Woche - y h/Tag
fr: x jours/semaine - y h/jour
it: x giorni/settimana - y ore/giorno

The content is left empty, if the patient has no domestic aid.
-
- ☐ Number: 73 Author: Date: 04.07.2019 09:20:55 +02'00'
Domestic aid title
de: Haushalthilfe
fr: Aide ménagère
it: Aiuto domestico
-
- ☐ Number: 74 Author: Date: 04.07.2019 09:31:41 +02'00'
-

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billar AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		001.00
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	75a	76	
	Pflegebedarf/Datum	79 / -	80	
	Katalog / Version	84 RAI-HC 2018	85	
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
			78	
			82	
			86	
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
	Gewichtskontrolle								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
	Bemerkungen sind immer optional								
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								
								Gesamttotal Minuten:	5575
								Durchschnittliches Tagestotal Minuten:	30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
					Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57		

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

- ☐ Number: 75 Author: Date: 03.07.2019 16:21:54 +02'00'
MiGel self application flag title
de: MiGel-Selbstanw.
fr: Auto-applc. LiMa
it: Autoapplicaz. LiMa
-
- ☐ Number: 76 Author: Date: 03.07.2019 16:20:51 +02'00'
MiGel self application flag content defined as token list.
de: {ja | nein }
fr: { oui | non }
it: { si | no }
-
- ☐ Number: 77 Author: Date: 04.07.2019 09:28:00 +02'00'
Newborn's birthdate title
de: Geburtsdatum Baby
fr: Date de naiss. bébé
it: Data di nascita baby
-
- ☐ Number: 78 Author: Date: 04.07.2019 09:47:08 +02'00'
"Stay in daycare" content defined as token list.
de: { ja | nein }
fr: { oui | non }
it: { si | no }
-
- ☐ Number: 79 Author: Date: 03.07.2019 16:30:49 +02'00'
Care demand level title / Assessment date title of a **nursing home care case**
de: Pflegebedarf / Datum
fr: Niveau de soin / Date
it: Livello di cura / Data
-
- ☐ Number: 80 Author: Date: 03.07.2019 16:29:17 +02'00'
Care demand level content / Assessment date content.
The dates are in the format dd.mm.yyyy

If the care demand level and/or the assessment date is undefined, than
a dash '-' is set
-
- ☐ Number: 81 Author: Date: 04.07.2019 09:35:44 +02'00'
"Stay in daycare" title
de: Tagesheimaufenthalt
fr: Séjour en crèche
it: Soggiorno diurno
-
- ☐ Number: 82 Author: Date: 04.07.2019 09:55:07 +02'00'
Accommodation type content defined as token list.
de: { Langzeitaufenthalt | Kurzeitaufenthalt | Tag- und Nachtstruktur | Akut- & Übergangspflege | Nicht beherbergt }
fr: { Séjour de longue durée | Séjour de courte durée | Structure jour et nuit | Soins aigus & transitoires | Non accommodée }
it: { Soggiorno di lunga durata | Soggiorno di breve durata | Struttura giorno e notte | Cure acute e transiente | Persona non
alloggiata }


The content is left empty, if it is not a **nursing home care case**
-
- ☐ Number: 83 Author: Date: 04.07.2019 09:46:22 +02'00'
Accommodation type title of a **nursing home care case**
de: Beherbergungsart
fr: Type de logement
it: Tipo di alloggio
-
- ☐ Number: 84 Author: Date: 03.07.2019 16:34:52 +02'00'
The used assessment catalog name title / used assessment catalog version title
de: Katalog / Version
fr: Catalogue / Version
it: Catalogo / Versione
-
- ☐ Number: 85 Author: Date: 03.07.2019 16:35:41 +02'00'
Assessment catalog name and version content
-
- ☐ Number: 86 Author: Date: 03.07.2019 16:41:45 +02'00'
-

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5	DIE POST	20000562 A CH-4434 00074057 STANDARD
	PLZ	7304		001.00
	Ort	Maienfeld		
	Geburtsdatum	28.02.1954	Krankenversicherung	A
	Geschlecht	F	Schadenabteilung	
	HL-Entschädigung	keine	Postfach 12345	
	Inkontinenzgrad	keine	6002 Luzern	
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP	BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001
	Behandlungsart	ambulant	BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182	Verordnung	Wiedererwägung
	Kopie / Storno	nein / nein	Leistungserbringertyp	4 = Spitex
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit	Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag
	MiGel-Selbstanw.	ja	Geburtsdatum Baby	
	Pflegebedarf/Datum	- / -	Tagesheimaufenthalt	nein
	Katalog / Version	RAI-HC 2018	Beherbergungsart	
	Versicherung	87 634567890000 88	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
Zuweiser	89 LN-/ZSR-Nr.	91 034567890333 / R234567 92	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau 90	
Weitere Leistungs- erbringer	94 GLN-Nr.	95 034567890333 95	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF Tel. 061 998 88 00 93	
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau Fax: 061 998 88 10	
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	11	N	0	11	532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	N	0	3640	532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	N	0	260	532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	N	0	260	532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	N	0	130	532/53202
	Gewichtskontrolle								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	N	0	1274	999/53204
	Bemerkungen sind immer optional								
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								

Gesamttotal Minuten: 5575

Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

☐ Number: 87 Author: Date: 03.07.2019 16:39:20 +02'00'

Health care insurance title
de: Versicherung
fr: Assurance
it: Assicurazione

☐ Number: 88 Author: Date: 03.07.2019 16:40:18 +02'00'

GLN number content of the insurance.

If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.

☐ Number: 89 Author: Date: 03.07.2019 17:05:37 +02'00'

Referrer section title
de: Zuweiser
fr: Mandataire
it: Committente

☐ Number: 90 Author: Date: 03.07.2019 17:16:31 +02'00'

Referrer address content.

The address of the referrer is built by
title firstname lastname subaddressing
company department subaddressing
for the person or company addresses type, respectively

followed by
street pobox zip city country

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space.
Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed.

☐ Number: 91 Author: Date: 03.07.2019 17:06:22 +02'00'

GLN/ZSR title of the referrer
de: GLN-/ZSR-Nr.
fr: N° GLN/N° RCC
it: N. GLN/N.RCC

☐ Number: 92 Author: Date: 03.07.2019 17:06:28 +02'00'

GLN/ZSR number content.

If the GLN number is unknown then 2099999999999 is set.
If the ZSR number is unknown then it is set empty.

☐ Number: 93 Author: Date: 03.07.2019 17:18:33 +02'00'

Additional provider address content. This address type has 4 primary elements and is built onto 2 lines.

Line 1, 1. element:
the name part: title firstname lastname subaddressing
company department subaddressing
for the person or company addresses type, respectively

Line 1, 2. element:
the phone title: phone number

Line 2, 1. element:
the postal part: street pobox zip city country

Line 2, 2. element:
the fax title: fax number

Note that if a variable is empty then the remaining part shifts left to fill up empty space. Furthermore for Swiss addresses the country is suppressed
This section can be replicated in a maximum of 3 times


☐ Number: 94 Author: Date: 03.07.2019 17:12:27 +02'00'

GLN title of one additional provider
de: GLN-Nr.
fr: N° GLN
it: N. GLN

This section can be replicated in a maximum of 3 times

☐ Number: 95 Author: Date: 03.07.2019 17:13:30 +02'00'

GLN number content of one additional provider

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Biller AG Abteilung Inkasso Tel: 061 956 99 00	
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Füllinsdorf Fax: 061 956 99 10	
Leistungserbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation Tel: 061 999 99 00	
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern Fax: 061 999 99 10	
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	PLZ	7304	A	STANDARD
	Ort	Maienfeld	001.00  A	
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine	Krankenversicherung Schadenabteilung Postfach 12345 6002 Luzern	
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP	BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001
	Behandlungsart	ambulant	BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182	Verordnung	Wiedererwägung
	Kopie / Storno	nein / nein	Leistungserbringertyp	4 = Spitex
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit	Haushaltshilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag
	MiGel-Selbstanw.	ja	Geburtsdatum Baby	
Pflegebedarf/Datum	- / -	Tagesheimaufenthalt	nein	
Katalog / Version	RAI-HC 2018	Beherbergungsart		
Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungserbringer	96 LN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF Tel. 061 998 88 00	
	98 ZSR-Nr.	98R234567	97	strasse 11 · 5000 Aarau Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	100	Iem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.		

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182										101
Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer	102
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11	532/53201
Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung										
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640	532/53203
Kompressionsstrümpfe/-verband										
Eine optionale Bemerkung										
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260	532/53202
Blutdruckmessung										
Eine andere optionale Bemerkung										
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260	532/53202
Medikamente richten										
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130	532/53202
Gewichtskontrolle										
Bemerkungen sind immer optional										
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274	999/53204
Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)										
								Gesamttotal Minuten: 5575		
								Durchschnittliches Tagestotal Minuten: 30.63		

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen							
Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
					Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: 23.57		

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182						
Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.						
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.						
Eine optionale Bemerkung						

☐ Number: 96 Author: Date: 03.07.2019 17:09:44 +02'00'

Additional (alternative) provider section title

de: Weitere Leistungserbringer

fr: Autres four. de prestations

it: Altri prestatori

☐ Number: 97 Author: Date: 03.07.2019 17:16:05 +02'00'

ZSR number content.

If the ZSR number is unknown then it is empty.

This section can be replicated in a maximum of 3 times

☐ Number: 98 Author: Date: 03.07.2019 17:15:56 +02'00'

ZSR number title of one additional provider

de: ZSR-Nr.

fr: N° RCC

it: N. RCC

This section can be replicated in a maximum of 3 times

☐ Number: 99 Author: Date: 03.07.2019 17:19:10 +02'00'

Optional remark content.

☐ Number: 100 Author: Date: 03.07.2019 17:19:03 +02'00'

Remark section title

de: Bemerkung

fr: Commentaire

it: Osservazioni

☐ Number: 101 Author: Date: 04.07.2019 15:31:59 +02'00'

Title section of the planning service table.

de: Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (*treatStartDate* - *treatEndDate*)/*treatDays*

fr: Services de planification sur la période de l'ordonnance (*treatStartDate* - *treatEndDate*)/*treatDays*

it: Servizi di pianificazione nel periodo dell'ordinanza (*treatStartDate* - *treatEndDate*)/*treatDays*

The dates are in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 102 Author: Date: 04.07.2019 15:31:51 +02'00'

Table header titles of the planning service table.

There are 10 columns whereas not all columns are filled for each planning service. The meaning and translation (de|fr|it) of these columns are

1. column: { Nr. | N° | N. }

the sequence number starting with 1 and incrementing by 1 for each further planning record row

2. column: { Katalog | Catalogue | Catalogo }

the name of the planning catalogue

3. column: { Code | Code | Codice }

the code of the planning service

4. column: { Anzahl | Quantité | Quantità }

the quantity (replication per day) of the planning service

5. column: { Einheit | Unité | Unità }

the temporal multiplier function that distributes a singular object over the whole treatment interval.

the content of this column consists of a multiplier symbol and its numerical representation

6. column: { Zeit | Durée | Durata }

the time (in minutes) needed for applying one treatment unit (one singular object)

7. column: { Training | Training | Training }

the training column defines a boolean whether the planning service is performed in training mode or not

this column is displayed for **provider type = 4 (Spitex)** only

8. column: { Korrektur | Correction | Correzione }

the correctional unit (in minutes) that must be applied for adjustment of the non-orthogonality of the planning records

the correctional unit is mostly 0 and heavily depends upon the used planning catalog.

9. column: { Total | Total | Totale }

the total unit (in minutes) in the whole treatment period given by the equation:

« (*quantity* * *multiplier* * *time*) + *correctional_unit* = *total_unit* »

10. column: { Ziffer | Chiffre | Cifra }

the tariff number/tariff code pointer (to the service table) that maps the planning record to the incurred cost service records

if a direct mapping to a service record can not be established then the content is left empty

☐ Number: 103 Author: Date: 04.07.2019 15:33:24 +02'00'

A table row to describe one planning record content.

There are 11 columns whereas not all columns are filled/defined for each planning record.

1. column: the unique sequence number of the planning service

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Sorno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001	
		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010	
		Verordnung	Wiedererwägung	
		Leistungserbringertyp	4 = Spitex	
		Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag	
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt	nein	
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloru.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11 532/53201
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640 532/53203
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260 532/53202
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260 532/53202
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130 532/53202
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274 999/53204
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								
							Gesamttotal Minuten:	5575	106
							Durchschnittliches Tagestotal Minuten:	30.63	107

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
						Durchschnittliches Tageskostentotal Franken:	23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

2. column: the planning catalog name
3. column: the code of the planning service
4. column: the quantity (replication per day) of the planning service
5. column: the multiplier symbol corresponding to a temporal multiplication function that distributes a singular object over the whole treatment interval.
the functional behaviour is supplied by a set of (language-dependent) symbols like "t3", "w" etc.
6. column: the multiplier (numerical representation of the multiplier symbol) that multiplies a singular object over the whole treatment interval.
the magnitude of the multiplier might be fractional since an instruction like "t3" might not be transformed to an on the given treatment interval.
7. column: the time (in minutes) needed for applying one treatment unit (one singular object)
8. column: the training defines whether the planning service is performed in training mode or not
de: { J(a) | N(ein) }
fr: { O(ui) | N(on) }
it: { S(i) | N(o) }
this column is displayed for **provider type = 4 (Spitex)** only
9. column: the correctional unit (in minutes) that must be applied for adjustment of the non-orthogonality of the catalog planning records
the correctional unit is mostly 0 and heavily depends upon the used planning catalog.
10. column: the total unit (in minutes) in the whole treatment period given by the equation:
« (quantity * multiplier * time) + correctional_unit = total_unit »
11. column: the tariff number/tariff code pointer (to the service table) that maps the planning record to the incurred cost service record
if a direct mapping to a service record can not be established than the field is left empty

☐ Number: 104 Author: Date: 04.07.2019 12:41:32 +02'00'
The name of the used planning service

☐ Number: 105 Author: Date: 04.07.2019 12:42:47 +02'00'
The optional comment of a planning service

Note that if the comment is empty then the remaining services are shifted up to fill up empty line.

☐ Number: 106 Author: Date: 04.07.2019 12:58:46 +02'00'
Accumulated sum (in minutes) over all total unit entries
de: Gesamttotal Minuten: *sumTotal*
fr: Total minutes: *sumTotal*
it: Totale minuti: *sumTotal*

☐ Number: 107 Author: Date: 04.07.2019 12:58:52 +02'00'
Daily average (over the treatment period) of the accumulated sum (in minutes)
de: Durchschnittliches Tagestotal Minuten: *sumTotal/treatDays*
fr: Moyenne quotidienne du total minutes: *sumTotal/treatDays*
it: Media totali giornalieri minuti: *sumTotal/treatDays*

☐ Number: 108 Author: Date: 04.07.2019 11:58:50 +02'00'
Title section of the daily averaged incurred cost service table caused by the planning services
de: Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen
fr: Coûts quotidiens moyens des services de planification
it: Costi medi giornalieri di pianificazione dei servizi

☐ Number: 109 Author: Date: 04.07.2019 17:04:54 +02'00'
Table header titles of the daily averaged incurred cost service table caused by the planning services

There are 8 columns whereas not all columns are filled for each averaged service record. The meaning and translation (de|fr|it) of these columns are

1. column: { Nr. | N° | N. }
the sequence number starting with 1 and incrementing by 1 for each further averaged service record row
2. column: { Tarif | Tariff | Tarifa }
the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: { Code | Code | Codice }
the code of the averaged service record
4. column: { Anzahl | Quantité | Quantità }
the quantity of the averaged service record
5. column: { 1/Periode | 1/Période | 1/Periodo }
the reciprocal of the number of treatment days in the treatment period
6. column: { TP | Pt | Pt }
the tax point TP of the averaged service record
7. column: { TPW | VPt | VPt }
the tax point value TPV of the averaged service record
8. column: { Total | Total | Totale }

Comments from page 1 continued on next page



Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de

Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 1
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billen AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billenweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	7634567890000
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304	DIE POST CH-4434	20000562 00074057
	Ort	Maienfeld	A	STANDARD
	Geburtsdatum	28.02.1954		
	Geschlecht	F		
	HL-Entschädigung	keine		
	Inkontinenzgrad	keine		
	Falldatum	29.08.2018		
	Fall-Nr.	8075601561000101		
	AHV-Nr.	756.1234.5678.90		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	100-100-05		
	Kanton / Tiers	BS / TP		
	Behandlungsart	ambulant		
	Verordnungsperiode	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182		
	Kopie / Storno	nein / nein		
	Gesetz / Grund	KVG / Krankheit		
	MiGel-Selbstanw.	ja		
	Pflegebedarf/Datum	- / -		
	Katalog / Version	RAI-HC 2018		
	Versicherung	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
		BDM-Datum/-Nr. (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001	
		BDM-Datum/-Nr.	03.03.2018 / CCR12_55:010	
		Verordnung	Wiedererwägung	
		Leistungserbringertyp	4 = Spitex	
		Haushalthilfe	1 Tage/Woche - 3 h/Tag	
		Geburtsdatum Baby		
		Tagesheimaufenthalt	nein	
		Beherbergungsart		
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Weitere Leistungs- erbringer	GLN-Nr.	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	Tel. 061 998 88 00
	ZSR-Nr.	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	Fax: 061 998 88 10
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Planungsleistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Katalog	Code	Anzahl	Einheit	Zeit	Training	Korrektur	Total	Ziffer
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
	Konsultation Arzt - Spitex zur Bedarfsabklärung								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
	Kompressionsstrümpfe/-verband								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
	Blutdruckmessung								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
	Medikamente richten								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
	Gewichtskontrolle								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
	Haut einreiben (nicht therapeutisch verordnet - separate Leistung)								
								Gesamttotal Minuten:	5575
								Durchschnittliches Tagestotal Minuten:	30.63

Durchschnittliche Tageskosten der Planungsleistungen

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	1/Periode	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40
Durchschnittliches Tageskostentotal Franken:							23.57

Leistungen über die Verordnungsperiode (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

Nr.	Tarif	Code	Anzahl	TP	TPW	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Massnahmen der Abklärung, Beratung und Koordination, pro 1 Min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Massnahmen der Grundpflege, pro 1 Min.					
	Eine optionale Bemerkung					

the daily averaged amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * 1/Period) = dailyAveragedTotal »

☐ Number: 110 Author: Date: 04.07.2019 17:07:11 +02'00'

A table row to describe one daily averaged incurred cost service record content caused by the planning services.

There are 8 columns whereas not all columns are filled/defined for each each averaged service record.

1. column: the unique sequence number of the averaged service record
2. column: the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: the code of the averaged service record
4. column: the quantity of the averaged service record
5. column: the reciprocal of the number of treatment days in the treatment period
6. column: the tax point TP of the averaged service record
7. column: the tax point value TPV of the averaged service record
8. column: the daily averaged amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * 1/Period) = dailyAveragedTotal »

☐ Number: 111 Author: Date: 04.07.2019 15:19:47 +02'00'

Daily average (over the treatment period) of the accumulated incurred costs (in CHF) caused by the planning services only

de: Durchschnittliches Tageskostentotal Franken: *amountTotal/treatDays*

fr: Coût moyen journalier total francs: *amountTotal/treatDays*

it: Costo medio giornaliero totale franchi: *amountTotal/treatDays*

☐ Number: 112 Author: Date: 04.07.2019 15:26:23 +02'00'

Title section of the tariff based service table

de: Leistungen über die Verordnungsperiode (*treatStartDate - treatEndDate*)/*treatDays*

fr: Prestations pendant la période de l'ordonnance (*treatStartDate - treatEndDate*)/*treatDays*

it: Prestazioni nel periodo di validità dell'ordinanza (*treatStartDate - treatEndDate*)/*treatDays*

The dates are in the format dd.mm.yyyy

☐ Number: 113 Author: Date: 04.07.2019 15:47:40 +02'00'

Table header titles of the tariff based service table.

There are 7 columns whereas not all columns are filled for each service record. The meaning and translation (de|fr|it) of these columns are

1. column: { Nr. | N° | N. }
the sequence number starting with 1 and incrementing by 1 for each further service record row
2. column: { Tarif | Tarif | Tarifa }
the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: { Code | Code | Codice }
the code of the service record
4. column: { Anzahl | Quantité | Quantità }
the quantity of the service
5. column: { TP | Pt | Pt }
the tax point TP of the service
6. column: { TPW | VPt | VPt }
the tax point value TPV * the external factor of the service
7. column: { Total | Total | Totale }
the total amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * extFactor) = amountTotal »

☐ Number: 114 Author: Date: 04.07.2019 15:56:41 +02'00'

A table row to describe one tariff service record content.

There are 7 columns whereas not all columns are filled/defined for each service record.

1. column: the unique sequence number of the service record
2. column: the official tariff number defined by the Forum Datenaustausch as 3-character code
3. column: the code of the service record
4. column: the quantity of the service
5. column: the tax point TP of the service record
6. column: the (tax point value TPV * external factor) of the service record
7. column: the total amount (in CHF) given by the equation:
« (quantity * TP * TPV * extFactor) = amountTotal »

☐ Number: 115 Author: Date: 04.07.2019 15:57:08 +02'00'

The name of the used service record

☐ Number: 116 Author: Date: 04.07.2019 15:57:54 +02'00'

The optional comment of a service record

Bedarfsmeldung

Release 4.5CCR/de




Dokument	Identifikation	1562158658 · 03.07.2019 14:57:38		Seite: 21
Antragssteller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Biller AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs- erbringer	GLN-Nr.(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	ZSR-Nr.(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10

3	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Massnahmen der Untersuchung und der Behandlung, pro 1 Min.					
	Eine andere optionale Bemerkung					
4	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Massnahmen der Untersuchung und der Behandlung, pro 1 Min.					
5	532	53202	130.00	1.09	1.00	141.70
	Massnahmen der Untersuchung und der Behandlung, pro 1 Min.					
	Bemerkungen sind immer optional					
6	999	53204	254.80	1.00	1.00	254.80
	Pflegeaufwand ohne Versicherungspflicht, pro 5 Min.					
7	452	15.01.01.00.1	0.4986	624.00	1.00	311.15
	Material für mittlere Inkontinenz					
	Eine optionale Bemerkung					

Gesamttotal Franken: 4601.48 3

Page: 2

☐ Number: 1 Author: Date: 03.07.2019 17:23:34 +02'00'
Page number content

 Number: 2 Author: Subject: Continuation page top section Date: 03.07.2019 17:23:12 +02'00'
The area to the right and up is the continuation top section.

If the number of planning and service records do not fit onto 1 A4 page then one or more continuation pages must be inserted until all defined records can be fully display.

Each continuation page begins with a continuation top section as shown on this second page. **All the field titles and contents are the same as on the first top page.**

☐ Number: 3 Author: Date: 04.07.2019 15:22:17 +02'00'
Accumulated amount (in CHF) over all total unit entries of the services
de: Gesamttotal Franken: *amountTotal*
fr: Total francs: *amountTotal*
it: Totale franchi: *amountTotal*

Demande d'achat

Release 4.5CCR/fr

Document	Identification	1562158749 · 03.07.2019 14:59:13		Page: 1
Demandeur	N° GLN(B)	2011234567890	Biller AG Abteilung Inkasso	Tél: 061 956 99 00
	N° RCC(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Four. de prestations	N° GLN(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tél: 061 999 99 00
	N° RCC(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Patient	Nom	Muster	N° GLN	7634567890000
	Prénom	Petra		
	Rue	Musterstrasse 5	DIE POST	
	NPA	7304	CH-4434	20000562 00074057 A STANDARD 001.00
	Localité	Maienfeld		
	Date de naissance	28.02.1954	Krankenversicherung	
	Sexe	F	Schadenabteilung	
	Indemnité AI	aucune	Postfach 12345	A
	Degré d'incontinence	aucune	6002 Luzern	
	Date cas	29.08.2018		
	N° cas	8075601561000101		
	N° AVS	756.1234.5678.90		
	N° Cada	12345678901234567890		
	N° assuré	100-100-05		
	Canton / Tiers	BS / TP	Date/N° d'achat (Réf)	27.02.2018 / CCR12_33:001
	Type traitement	ambulatoire	Date/N° d'achat	03.03.2018 / CCR12_55:010
	Période de prescr.	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182	Ordonnance	Reconsidération
	Copie / Sorno	non / non	Type four. prestations	4 = Aide et soins à domicile
	Loi / Motif traitement	LAMal / Maladie	Aide ménagère	1 jours/semaine - 3 h/jour
	Auto-applic. LiMa	oui	Date de naiss. bébé	
	Niveau de soin/Date	- / -	Séjour en crèche	non
	Catalogue / Version	RAI-HC 2018	Type de logement	
	Assurance	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
Mandataire	N° GLN/N° RCC	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Autres four. de prestations	N° GLN	2034567890333	Herr Herbert Ferienablöser · dipl. HF	
	N° RCC	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	
Commentaire	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Services de planification sur la période de l'ordonnance (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

N°	Catalogue	Code	Quantité	Unité	Durée	Training	Correction	Total	Chiffre
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
	Médecin consultant - Spitex à l'exigence de clarification de l'exigence								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
	Bas de compression/bandage								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
	Mesure de la tension artérielle								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
	Ajustement des médicaments								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
	Contrôle pondéral								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
	Frottage de la peau (non prescrit thérapeutiquement - prestation distincte)								

Total minutes: 5575

Moyenne quotidienne du total minutes: 30.63

Coûts quotidiens moyens des services de planification

N°	Tarif	Code	Quantité	1/Période	Pt	VPt	Total
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Coût moyen journalier total francs: 23.57

Prestations pendant la période de l'ordonnance (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

N°	Tarif	Code	Quantité	Pt	VPt	Total
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Evaluation, conseils et coordination, par 1 min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Soins de base, par 1 min.					
	Eine optionale Bemerkung					

This page contains no comments

Demande d'achat

Release 4.5CCR/fr

Document	Identification	1562158749 · 03.07.2019 14:59:13		Page: 2
Demandeur	N° GLN(B)	2011234567890	Billar AG Abteilung Inkasso	Tél: 061 956 99 00
	N° RCC(B)	H121111	Billarweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Four. de prestations	N° GLN(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tél: 061 999 99 00
	N° RCC(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10

3	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Examens et traitements, par 1 min.					
	Eine andere optionale Bemerkung					
4	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Examens et traitements, par 1 min.					
5	532	53202	130.00	1.09	1.00	141.70
	Examens et traitements, par 1 min.					
	Bemerkungen sind immer optional					
6	999	53204	254.80	1.00	1.00	254.80
	Frais de soins infirmiers sans assurance obligatoire, par 5 min					
7	452	15.01.01.00.1 0.4986		624.00	1.00	311.15
	Matériau pour incontinence moyenne					
	Eine optionale Bemerkung					

Total francs: 4601.48

This page contains no comments

Richiesta d'acquisto

Release 4.5CCR/it

Documento	Identificazione	1562158793 · 03.07.2019 14:59:56		Pagina: 1
Richiedente	N. GLN(B))	2011234567890	Biller AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	N. RCC(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Prestatario	N. GLN(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	N. RCC(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10
Paziente	Cognome	Muster	N. GLN	7634567890000
	Nome	Petra		
	Via	Musterstrasse 5	DIE POST	20000562 A
	NPA	7304	CH-4434	00074057 STANDARD 001.00
	Località	Maienfeld		
	Data di nascita	28.02.1954	Krankenversicherung	
	Sesso	F	Schadenabteilung	
	Indennità Al	nessuno	Postfach 12345	A
	Grado incontinenza	nessuno	6002 Luzern	
	Data caso	29.08.2018		
	N. caso	8075601561000101		
	N. AVS	756.1234.5678.90		
	N. VEKA	12345678901234567890		
	N. assicurato	100-100-05		
	Cantone / Tiers	BS / TP	Data/N. d'acquisto (Ref)	27.02.2018 / CCR12_33:001
	Tipo di trattamento	ambulatoriale	Data/N. d'acquisto	03.03.2018 / CCR12_55:010
	Periodo di prescr.	01.03.2018 - 29.08.2018 / 182	Ordinazione	Riconsiderazione
	Copia / Sorno	no / no	Tipo di prestatario	4 = Spitex
	Legge / Motivo	LAMal / Malattia	Aiuto domestico	1 giorni/settimana - 3 ore/giorno
	Autoapplicaz. LiMa	si	Data di nascita baby	
	Livello di cura/Data	- / -	Soggiorno diurno	no
	Catalogo / Versione	RAI-HC 2018	Tipo di alloggio	
	Assicurazione	7634567890000	Krankenversicherung · Schadenabteilung · Postfach 12345 · 6002 Luzern	
Committente	N. GLN/N. RCC	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau	
Altri prestatori	N. GLN	2034567890333	Herr Herbert Ferienabläser · dipl. HF	
	N. RCC	R234567	Altstrasse 11 · 5000 Aarau	
Osservazioni	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradilorko.			

Servizi di pianificazione nel periodo dell'ordinanza (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

N.	Catalogo	Codice	Quantità	Unità	Durata	Training	Correzione	Totale	Cifra
1	RAI-HC	10907	1	e	1	11	N	0	11
	Consultazione del medico - Spitex al requisito chiarire il requisito								
2	RAI-HC	10115	2	t7	182	10	N	0	3640
	Calze a compressione / fasciatura								
	Eine optionale Bemerkung								
3	RAI-HC	10802	2	w	26	5	N	0	260
	Misurazione della pressione sanguigna								
	Eine andere optionale Bemerkung								
4	RAI-HC	10601	1	w	26	10	N	0	260
	Regolazione dei farmaci								
5	RAI-HC	10806	1	w	26	5	N	0	130
	Controllo del peso								
	Bemerkungen sind immer optional								
6	RAI-HC	10111	1	t7	182	7	N	0	1274
	Strofinare la pelle (non prescritti terapeutamente - prestazione separata)								

Totale minuti: 5575

Media totali giornalieri minuti: 30.63

Costi medi giornalieri di pianificazione dei servizi

N.	Tariffa	Codice	Quantità	1/Periodo	Pt	VPt	Totale
1	532	53201	11.00	0.0055	1.33	1.00	0.08
2	532	53203	3640.00	0.0055	0.91	1.00	18.20
3	532	53202	650.00	0.0055	1.09	1.00	3.89
4	999	53204	254.80	0.0055	1.00	1.00	1.40

Costo medio giornaliero totale franchi: 23.57

Prestazioni nel periodo di validità dell'ordinanza (01.03.2018 - 29.08.2018)/182

N.	Tariffa	Codice	Quantità	Pt	VPt	Totale
1	532	53201	11.00	1.33	1.00	14.63
	Valutazione, consigli e coordinamento, ogni 1 min.					
2	532	53203	3640.00	0.91	1.00	3312.40
	Cure di base, ogni 1 min.					
	Eine optionale Bemerkung					

This page contains no comments

Richiesta d'acquisto

Release 4.5CCR/it

Documento	Identificazione	1562158793 · 03.07.2019 14:59:56		Pagina: 2
Richiedente	N. GLN(B))	2011234567890	Billar AG Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	N. RCC(B)	H121111	Billarweg 128 · 4414 Füllinsdorf	Fax: 061 956 99 10
Prestatario	N. GLN(P)	7601003000078	Spitex-Organisation	Tel: 061 999 99 00
	N. RCC(P)	F066202	Pflegestrasse 111 · 6002 Luzern	Fax: 061 999 99 10

3	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Esami e cure, ogni 1 min.					
	Eine andere optionale Bemerkung					
4	532	53202	260.00	1.09	1.00	283.40
	Esami e cure, ogni 1 min.					
5	532	53202	130.00	1.09	1.00	141.70
	Esami e cure, ogni 1 min.					
	Bemerkungen sind immer optional					
6	999	53204	254.80	1.00	1.00	254.80
	Spese infermieristiche senza assicurazione obbligatoria, ogni 1 min.					
7	452	15.01.01.00.1	0.4986	624.00	1.00	311.15
	Materiale per incontinenza media					
	Eine optionale Bemerkung					

Totale franchi: 4601.48

This page contains no comments